



CHAPITRE 20

Loi modifiant la taxe de vente

[Sanctionnée le 4 mai 1944]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S. R.,
c. 88,
a. 12, am.

1. L'article 12 de la Loi de l'impôt sur la vente en détail (Statuts refondus 1941, chapitre 88) est modifié:

a. En remplaçant le paragraphe *i* par le suivant:

"*i*) Aux outils, instruments aratoires, outillages de ferme, tracteurs, véhicules à traction animale, et à leurs pièces de rechange, acquis par un agriculteur de bonne foi pour les besoins de sa ferme, ni aux chevaux, harnais, bestiaux, fils métalliques ou treillis pour clôtures, également achetés par un agriculteur de bonne foi pour le besoin de sa ferme;"

b. En ajoutant au paragraphe *l*, les mots:

" , aux membres artificiels et aux appareils d'orthopédie";

c. En remplaçant le paragraphe *t* par le suivant:

"*t*) Aux périodiques et livres imprimés; aux fournitures de classe, sans y comprendre les crayons automatiques et plumes réservoir;"

d. En remplaçant le paragraphe *v* par les suivants:

"*v*) Aux grains et moutures, graines de semence, fertilisants, insecticides et fongicides, aux savons et autres produits servant au nettoyage, ni aux tuyaux de drainage pour fins agricoles;

CHAPTER 20

An Act to amend the Sales Tax

[Assented to, the 4th of May, 1944]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 12 of the Retail Sales Tax R. S., Act (Revised Statutes, 1941, chapter 88) is amended: c. 88,
s. 12, am.

a. By replacing paragraph *i* thereof by the following:

"*i.* Tools, farm implements, farm machinery, tractors, animal-drawn vehicles, and parts for the same, acquired by a *bona fide* farmer to be used for the needs of his farm; horses, harness for horses, livestock, metal wire or netting for fences, also purchased by a *bona fide* farmer to be used for the needs of his farm;"

b. By adding to paragraph *l* thereof the words:

" , artificial limbs and orthopædic appliances";

c. By replacing paragraph *t* thereof by the following:

"*t.* Printed books and periodicals; classroom supplies, not including automatic pencils or fountain-pens;"

d. By replacing paragraph *v* thereof by the following paragraphs:

"*v.* Grain and mill feeds, seeds, fertilizers, insecticides and fungicides, soaps and other products used for cleaning; drain tiles for agricultural purposes;

w) Au charbon, au bois de chauffage et à la glace;

x) Aux vêtements d'enfants et chaussures d'enfants;

y) Aux ventes pour un prix de dix cents ou moins."

"w. Coal, firewood and ice;

"x. Children's clothing and children's footwear;

"y. Sales for a price of ten cents or less."

Exemptions de taxe de vente municipale.

2. Nonobstant toute loi ou règlement au contraire, les exemptions prévues à l'article 12 de la Loi de l'impôt sur la vente en détail, comme il est modifié par la présente loi, seront, à compter du 1er mai 1944, les seules exemptions applicables à la taxe de vente imposée par toute corporation municipale, en substituant dans le paragraphe 7 dudit article les mots "en dehors du territoire assujetti à la taxe" aux mots "en dehors de la province".

2. Notwithstanding any law or by-law to the contrary, the exemptions provided for in section 12 of the Retail Sales Tax Act, as amended by this act, shall, from and after the 1st of May, 1944, be the sole exemptions applicable to sales taxes imposed by any municipal corporation, substituting in paragraph 7 of the said section the words: "outside of the territory subject to the tax" for the words: "outside of the Province".

Exemptions from municipal sales tax.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le 1er mai 1944.

3. This act shall come into force on the 1st of May, 1944.

Coming into force.